

會務報告 Announcements 07-05-2026

1. 本主日(7月5日)是聖餐主日。請大家預備心記念主。

This Sunday (July 5) is Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord.

2. 本週二(7月7日)晚上7點將有長執同工會，請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting on Tuesday (July 7), at 7:00pm. Elder and Deacon Board members, please prepare to attend the meeting.

會務報告 Announcements 07-05-2026

3. 主日學課程安排如下：

- 1) 國語主日學 "小要理問答" 班 – 時間是主日午餐之後 12:30-1:30，在6號教室。
- 2) 粵語主日學 (以弗所書) – 時間是主日下午 1:00-3:00，在 North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850。

Sunday school schedule is as follows:

- 1) **Mandarin Sunday school class "The Shorter Catechism" – time is 12:30-1:30pm after Sunday lunch, in classroom 6.**
- 2) **Cantonese Sunday school class (Ephesians) – time is 1:00-3:00pm, in North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850.**

會務報告 Announcements 07-05-2026

4. 今年教會組織的短期宣教如下：

1) 海洋城短宣：六月到八月與 Son'Spot 一起服事來美國打工的學生；下面是2026海洋城服事日期安排：

7/27 週一 跟進關懷

8/14-16 DC之旅

2) 台灣基督教鄉村福音佈道團的雙語營服事(6月29日-8月1日)；

3) 非洲讚比亞機構的服事(7月18-29日)。

詳情請與王瑞瑋姊妹聯絡。

會務報告 Announcements 07-05-2026

This year's short-term mission trips organized by the church are as follows:

- 1) Ocean City Short-Term Mission: work together with Son'Spot from June to August to serve international students working in the U.S. The schedule for the 2026 Ocean City ministry is as follows:**

7/27 Monday	Follow-up
8/14-16	DC Visit

- 2) Village Gospel Mission Bilingual Camp in Taiwan (June 29-August 1);**

- 3) Love Choma in Zambia, Africa (July 18-29).**

Please contact Sister Alice Hwang for details.

會務報告 Announcements 07-05-2026

5. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。
特別禱告會是週三晚上 9:00-9:30：

- 為傳福音和宣教事工，7月8日；
- 為團契和場地事工，7月15日；
- 為教育事工，7月22日；
- 為關懷事工，7月29日。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are on Wednesday, 9:00-9:30pm:

- For evangelism and mission ministry, July 8;
- For fellowship and facility ministry, July 15;
- For education ministry, July 22;
- For care ministry, July 29.

會務報告 Announcements 07-05-2026

6. 教會接受實體支票奉獻之外，我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是：MGC2024。

In addition to in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

7. 以下是奉獻和午餐收支的狀況：

- 截至2026年6月28日奉獻是預算 \$260,000 的45%；
- 午餐收支盈餘 \$317.29。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering as of June 28, 2026 is 45% of the budgeted offering \$260,000;
- The lunch balance has a surplus of \$317.29.

會務報告 Announcements 07-05-2026

8. 本週 "證道、背經、讀經計劃"：下主日的證道信息：
「耶穌喜歡住的地方」；證道經文：約翰福音 12:1-8。本週
背誦經文是：羅馬書 12:9-10 "愛人不可虛假；惡要厭惡，善
要親近。愛弟兄，要彼此親熱；恭敬人，要彼此推讓。" 每
日閱讀經文是約翰一書 2-3 章。歡迎大家參加每日的靈修聚
會(週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄
音。 [點擊鏈接晨更靈修分享](#)

會務報告 Announcements 07-05-2026

This week's Preaching, Memorizing, Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "A Place Jesus Likes to Stay"; the Scriptures are John 12:1-8. This week's Bible memory verses are Romans 12:9-10 "Love must be sincere. Hate what is evil; cling to what is good. Be devoted to one another in brotherly love. Honor one another above yourselves." Daily Bible reading: 1 John 2-3. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

[Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328; 或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2026年5月奉獻數字 Offerings as of May 2026

2026	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 67,151.00		\$ 64,999.98		\$ 2,151.02
四月 April	\$ 15,777.25		\$ 21,666.66		\$ (5,889.41)	
五月 May	\$ 17,132.00		\$ 21,666.66		\$ (4,534.66)	
六月 June						
第二季 Quarter-2		\$ 32,909.25		\$ 43,333.32		\$ (10,424.07)
總差額 Total Balance		\$ 100,060.25		\$ 108,333.30		\$ (8,273.05)
宣教事工奉獻 Mission Offering		\$ 3,750.00				\$ 3,750.00

Note:

- 1) 五月奉獻作了調整，宣教奉獻也更新。May offering was adjusted; and Mission offering was updated.
- 2) 台灣短宣募款需要: \$3,200 STM to Taiwan Fundraising needs: \$3,200

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)